

# HICKORY'S HOLIDAY NEWSLETTER

즐거운 휴일을!

MRS. SCHUMACHER, 교장

2009년 12월



## 히코리 행사들...

올해초 국회에 의해 승인된 연방경기부양책인, 2009년의 미국 경기부양법(The American Recovery and Reinvestment Act)은, 새로운 미국 채권 프로그램(Build America Bond program.)을 창조해 냈습니다. 이 프로그램하에 토랜스 통합교육구와 같은 지방행정기관은 지방 납세자들에게 건축 및 개조 프로젝트를 절감된 비용으로 자금화하는 채권을 발행할 수 있습니다.

이 프로그램은 토랜스 통합교육구가 현재시세를 넘어서 세율을 올리지 않고 채권판매를 7천만불 가까이 가속화시킬 수 있게 하였습니다. 이것은 토랜스 통합교육구가 추가적인 학교 개조를 설계하고 추진하게 할 것입니다. 히코리는 이 가속화로 직접적인 이익을 얻게 될 것이며 12월초부터 우리 학교팀은 매주 만나서 절실히 필요한 학교의 개조를 최우선적으로 논의하게 될 것입니다.

## 표준 기초성적표...

성적표는 12월 11일에 가정으로 보내질 것입니다! 지난달에 제가 말씀드렸듯이, 표준 기초성적표(SBRC)는 새로운 형식을 갖추게 될 것입니다. 그것은 여전히 표준에 기초하여 1-4의 학생 실력수준으로 표시되었습니다. 표시에 있어서는 조금 더 보편적이 될것이나, 교사들은 여전히 개별적인 표준을 평가하고 보여줍니다. 성적표는 학년별 내용에 맞는 학습요소들로 나뉘어졌습니다.

2009년 12월 3일

## 다가오는 행사들:

- 11/30 엔젤 트리 프로젝트
- 12/4 도서전시회 시작
- 7-11 모드 F에서 도서 전시회
- 12/10 즐거운 가족의 밤  
“게임 나이트”
- 12/11 성적표를 가정으로
- 12/14-18 학부모 회의  
\*\*\* 2시 12분에 하교!!!
- 12/21-1/4 겨울방학
- 1/5 다시 학교시작

12월 14일-18일. 교사들께서는 학교시작전 그리고 방과후에 학부모 상담을 하도록 정하실 것입니다. 상담시간을 더 제공하기 위해 학생들은 오후 2시 12분에 하교하게 될 것입니다. 토랜스 통합교육구의 모든 부모님들께서는 적어도 일년에 한번은 자녀의 교사와 만나기 기회를 갖습니다. 히코리의 교사들께서는 관심사가 있을때는 언제든지 부모님들께서 자녀의 담임과 만나시도록 권합니다. 올해 학급인원수 증가로, 여러분의 교사께서는 이번에는 학부모 상담이 필요가 없고 겨울방학에서 돌아온 1월중에 회의를 하자고 요청하실 수도 있습니다. 이는 여러분을 만나기를 꺼리는 것이 아니라, 오히려 여러분 자녀가 잘하고 있어서 1월중에 회의를 하는 것이 다만 효과적이기 때문입니다.

여러분 자녀의 담임으로 부터의 통지를 기다리시고 기초성적표(SBRC)에 관한 그외의 정보는 토랜스 통합교육구 웹사이트를 방문하십시오.



## 학부모상담에 관한 조언!

학부모-교사 상담은 여러분 자녀가 새학년에 얼마나 적응하고 있는가를 알아보는 아주 좋은 기회를 줍니다.

여기에 성공적인 상담을 갖는 방법에 관한 몇가지 일반적인 요령이 있습니다:

1. 자녀에게 여러분이 교사와 의논했으면 하는 문제가 있는가를 물어보십시오.
2. 상담에서 여러분이 이야기하고 싶은 모든 것을 적으세요.
3. 시간을 지켜서 또는 몇분 일찍 도착하십시오.
4. 교사 또는 학급에 대해 긍정적인 말로 시작하십시오.
5. 상담의 목적에 관련되지 않은 주제에 관한 긴 논의는 피하십시오.
6. 교사로 부터의 제의를 허심탄회하게 받아들이세요.
7. 감정을 통제하십시오.
8. 자녀와 의견을 나누기 위해 논의된 사항에 대해 적으십시오.
9. 학급에서 학습하게 될 것이 무엇인지 그리고 가정에서 여러분이 자녀를 어떻게 도울 수 있는지에 대해 질문하십시오.
10. 여러분에게 할당된 시간을 넘지 마십시오.

## 학생회 소식

학생회는 올해 다시 구세군의 엔젤트리 프로젝트에 참가하게 될 것입니다. 이 프로그램은 우리보다 불행한 아이들을 위해 할리데이를 특별하게 만들도록 돕기위해 고안된 것입니다. 학생회에서는 11월 30일에서 12월 11일까지 기금을 모을 것입니다. 기금을 집계한 후, 학생회

회원들은 지역 장난감 상점으로 그 소년과 소녀들이 “희망 목록”에 적어놓은 물건들을 사러 갈 것입니다. 그것은 우리 학생들이 매년 후원하기를 고대하고 있는 훌륭한 프로그램입니다.

## 2학년 소식...

2학년이 되는 것은 흥분되는 일입니다! 모든 2학년 학생들은 히코리 PTA에서 후원하는 올빼미 어셈블리에 참석했습니다. 구조 단체인, 사우스베이 야생동물협회는 다양한 조류를 가져와서 그들의 서식지와 생태를 보여주었습니다. 이것은 우리 과학 교과과정과 완벽하게 연결해 줍니다. 각 학급은 또한 올빼미의 팔렛뭉치를 받았습니다. 올빼미 팔렛은 무엇일까요? 그것은 올빼미들이 소화시킬 수 없어 토해낸 덩어리입니다. 그래서, 각 학급은 이 팔렛을 잘라서 안에 있는 뼈들과 머리카락등을 조사해 볼 것이며, 이것으로 정확히 올빼미가 무엇을 먹었는 지를 밝힐 것입니다! 정말 근사해요!

우리는 또한 두자리수 덧셈과 뺄셈을 하기 위한 기본적인 수학적 사실을 배우고 있으므로 잘하게 될 것입니다. 우리는 돈 계산하는 법도 계속해서 배울 것입니다!

2학년은 “Silly Stories(바보같은 이야기들)” 이라고 칭하는 영어과목의 주제 하나를 끝냈습니다. 지금 우리는 “Nature Walk(자연관찰 산책)”이라는 두번째 주제를 학습하고 있습니다. 9월까지 저희가 연습했던 몇가지 개념들은 모든 단모음과 장모음 소리들의 복습, 문장의 식별, 동의어의 식별, 그리고 완전한 문장쓰기 등입니다. 우리는 또한 이야기의 일부, 이야기속의 환상이나 사실성, 결과에 대한 예견, 그리고 이야기 요소들의 비교/대조등을 학습하였습니다. 학생들이 독서에 그렇게 몰두하는 것을 보는 것은 아주 즐거운 일입니다! 저희는 여러분께서 가정에서 여러분 자녀들에게 계속해서 책을 읽도록 권장할 것을 바랍니다.



### 히타치 할러데이 카드 대회 수상자들!

미국 히타치 자동차 부품사의 위원회에서 그들의 할러데이 카드에 신기위해 다음 학생들의 카드 디자인들을 뽑았습니다.

**축하합니다!**

**유치원- K-2 교실의 Amy Saruwatari Sona Nair**

**1 학년 : 모드 J 교실의 Taylor Marin 모드 D 교실의 Luke Kim**

**2 학년: 9 번 교실의 Tomoko Oyama 모드 B 교실의 Kelly Ha**

**3 학년: 30 번 교실의 Klee Ando 21 번 교실의 Jennifer Paul**

**4 학년: 17 번 교실의 Anita Wong 20 번 교실의 Miguel Tan**

**5 학년: 13 번 교실의 Cindy Takigawa 13 번 교실의 Ashley Sasaki**

### 히코리 교사들께선 폐가수수 상을 받으셨습니다!

히코리 선생님들 축하합니다! 매년 엑손모빌사는 “폐가수수 상” 프로그램을 후원합니다. 이것은 교사들이 서면 신청서와 학생들의 학습을 강화시키게 될 프로젝트에 대한 설명을 제출함으로써 공급할 수 있는 학급이나 학교전체에 주는 보조금입니다. 교사들이 신청할 수 있는 두가지 부문이 있는데, 200 달러의 학급 보조금, 그리고 몇천 달러까지 주는 일반 교육 보조금등입니다. 이것은 토렌스 교사들을 위한 훌륭한 프로그램입니다. 히코리의 다음 교사들은 이번 학년도 수상자들이십니다:

일반 교육 보조금:

**Melissa Tyrrell-** 독서와 구두언어의 유창함을 위한 장소

**Holly Evans-** 읽기와 쓰기에 관하여!

보충 학급 보조금:

**Debra Owens, Holly Evans, Kelli Hammond, Dori Yamamoto, Melissa Tyrrell, Amanda Leyland**

### \$\$\$ 출석 \$\$\$

출석은 여러분 자녀의 학습에 중요하지만 또한 교육구에 기금을 제공하는 방법으로도 중요합니다. 캘리포니아 주에서는 학생들이 학교에 등교하는 매일마다 학생당 33.14 달러를 토렌스 통합교육구에 제공합니다. 이 자금은 학교들의 매일매일의 운영을 돕습니다. 만일 여러분 자녀가 어떤 이유로든 결석을 한다면, 교육구는 캘리포니아 주에서 돈을 지불받지 못합니다.

토렌스 통합교육구에서는 일년에 10 일이상의 결석/또는 지각등은 과도한 것으로 간주합니다(병을 입증해주는 의사의 노트가 없는 한). 만일 한 학생이 10 일을 넘거나 학교에서 그 학생이 10 일 넘길 우려가 있다고 느끼면, 결석 및 지각을 알리는 회의에 참석하도록 요청할 수도 있습니다.

알고 계시듯이, 저희 교육구는 심각한 예산 위기에 처해 있습니다. 저희는 학생들이 아프지 않는 한 여러분 자녀/자녀들이 학교에 매일 출석하도록 협조해 주심을 감사드립니다. 자녀들을 위한 최상의 교육을 제공하려는 우리의 목표가 계속되고 있는때에 협조해 주셔서 감사합니다.



### 학업성취를 위한 독서를....

**11 월 2 일 월요일을 시작으로, 12 월 11 일 금요일까지, 히코리 초등학교의 유치원에서 5 학년까지의 학생들은 클리퍼스**

농구팀의 **“Read To Achieve Program(성취를 위한 독서 프로그램)”**을 통해 인정을 받기위한 희망으로 가정과 학교에서의 독서 시간을 측정하기 시작했습니다.

그 결과는 참으로 놀랄 만한 것이었습니다! 히코리 학생들은 단 3주만에 총 **266,733**분의 독서를 하였습니다. 매주 학생들의 독서시간을 계산해 주었던 우리의 훌륭하고 헌신적인 도서관 사서인, **Laura Fischer** 씨와 그분의 도서관 자원봉사자팀께 감사하시고, 우리는 그분들의 도움없이는 이일을 할 수 없었음을 인지하시기 바랍니다.

최고의 독서자들, 최고의 학급들, 그리고 최고의 학년들은 매주 열리는 우리학교 국기 조회시간에 상을 수여했습니다. 더불어, 히코리 학생들, 교사들, 사무원들과, 부모님들께서는 우리 학교가 최고 독서상을 수상받게 될 것을 모두 희망하고 있습니다—클리퍼스 농구선수 한분의 방문과 함께!

무엇보다 가장 중요한 것은, 우리 학생들이 **Read To Achieve** 프로그램을 통하여 학생들이 독서를 점점 더 좋아하는 것입니다. 독서는 학업성취를 위한 열쇠이며 히코리 초등학교 학생들은 매일 독서하고 학습함으로써 그들 미래의 학업성취를 향한 문을 열고 있는 것입니다.

가정에서 후원해 주심에 정말 감사드립니다. *Mrs. Williams*

## #1948 토렌스 엘크스 로지에서 사전을 기부하다

그들의 지역사회봉사의 일부로 토렌스 엘크스는 다시 히코리의 3학년학생들 모두에게 사전을 기부하였습니다! 사전 프로젝트는 자신들만의 개인사용 사전을 학생들에게 제공함으로써 될 수 있는 한 많은 학생들이 **좋은 작가, 열심있는 독서인, 그리고 창조적인 사고자로** 그 학년을 마칠 수 있도록 돕기위한 목표를 가지고 있습니다.

#1948 엘크스 로지에게 다시 한번 감사드립니다!



## 유치원 학생들 기억하세요!

아침 등교시에 히코리 발렛 서비스를 이용하는 유치원 학생들을 보게되어 기쁩니다. 고학년 학생들과 Mrs. Paul 께서는 운동장으로 그들을 안내해주는 훌륭한 일을 하고 있습니다. 유치원 학생들 운동장에는 8시 45분까지 감독자가 없으므로 그 시간 즈음에 학교에 도착하시도록 저희는 여전히 부탁드립니다.

최근에, 유치원 픽업에 문제가 생겼습니다. 교직원 주차장은 7:30-4:30의 학교시간에는 학부모님, 방문자등등에게 허용되지 않습니다. 이것은 이중주차 그리고 여러분의 유치원 자녀가 하교할때까지 기다리고, 그때까지 차안에서 기다리는 것을 말하는 것입니다... 어떤 이유에서든지 교직원 주차장에 차를 대지 마십시오. 이것은 학교 방침이며 협조에 감사드립니다.

### 푸드 서비스에서 인사드립니다...

여러분 자녀의 점심비 계좌를 확인하는 것이 이제 더욱 쉬워졌습니다!  
myschoolbucks.com 에서 자녀(들)의 무료 계좌를 만드세요. 한번 계좌를 만들어 놓으시면, 여러분은 자녀의 점심 구입사항, 잔고를 볼 수 있으며, 자동 이메일 통보를 만들어 놓으시면, 그것이 여러분이 지정해 놓은 금액이하로 자녀의 점심구좌의 잔고가 내려갔을때 여러분에게 알려 줄 것입니다. 여러분은 또한 학교 구내식당에서 직접 자녀의 계좌에 금액을 추가하실 수 있거나 또는 적은 비용은 온라인으로 지불하실 수 있습니다.

매달 점심 메뉴는 <http://foodservices.tusd.org/>의 온라인에 나와 있습니다.

### 분실물 보관소

올해가 지난 해보다는 낮기하지만, 학생들은 계속해서 그들의 잃어버린 옷가지들을 분실물 보관소에서 확인해야 합니다. 학부모님들께서 스웨 셔츠, 스웨터, 그리고 점심 가방에 아이들 이름을 써놓으면 물건을 찾는 것을 도와줍니다. 물건들은 12 월 18 일에 기부상자안으로 옮겨질 것입니다. 반드시 31 번 교실에 들러서 여러분의 분실물들을 확인하세요.

### 가정에서 독서를!

- ❖ **성공을 도우라.** 만일 자녀가 어떤 작가의 한 책만 좋아했다면, 같은 작가의 다른 책도 읽도록 권해 보십시오.
- ❖ **전문가에게 물으라.** 자녀가 도서관 사서에게 책을 추천받도록 해보세요.
- ❖ **목록을 보라.** 학교나 도서관 또는 [www.ala.org](http://www.ala.org) 에서 집으로 보내는 여러가지 도서 목록을 확인하세요.
- ❖ **함께 읽으라.** 자녀가 좋아하는 채프터 책을 찾아보세요, 매일 밤 한 채프터를 같이 읽으세요. 좋은 미스터리 책이 훌륭한 첫 선택일 수도 있지요.

### GATE (영재교육) 시험...

12 월중에, 3 학년에서 7 학년에 있는 학생들은 GATE 시험을 볼 것을 추천받을 수도 있습니다. 학교들은 특별히 캘리포니아 표준시험(CST) 에서 영어와 수학부분 모두에서 440 - 600 점 범위의 점수를 나타낸 학생들에게 집중하고 있습니다.

학교 학부모 상담시, 학부모님과 교사들은 창조적인 사고방식을 나타내고, 교실에서 모범적인 학업성취를 이루어내며, 그리고 영어와 수학부분에서 모두 440 점수준에 가까운 높은 CST(캘리포니아 표준시험) 점수를 받은 학생들을 위한 GATE(영재교육) 추천과정을 논의 하시기를 원하실 수도 있습니다. 추천받은 모든 학생들은 GATE (영재교육)판별 표준시험을 2 월과 3 월중에 학생의 학교에서 치루게 될 것입니다.

### 양호실 소식:

양호실에서는 옷가지가 필요합니다. 우리 학생들은 때때로 옷( 속옷과 양말 포함)을 바꿔 입어야 할 필요가 있고 기부해 주셨던 옷들을 학생들에게 기꺼이 빌려줍니다. 더이상 자녀가 입지 않는 옷들이 있어서, 그것들은 양호실에 기부하시고 싶다면 정말 감사하겠습니다.



2009년 12월 3일

학부모님께,

여러분들께서 알고 계시듯, 캘리포니아 주는 심각한 예산 위기를 계속하여 경험하고 있습니다. 작년에 토렌스 통합교육구는 예산에서 8백만달러 이상을 절감해야 했습니다. 2010년 1월 예산은 토렌스 통합교육구를 이미 바닥을 드러낸 예산에서 한층 더 절감하게 할 것으로 보여집니다. 분명히, 이러한 절감은 이곳 히코리의 우리학교의 프로그램에 직접적인 영향을 줄 것입니다. 이상의 정보는 토렌스 통합교육구의 지역사회 소식을 계속 참고하시기 바랍니다.

히코리에서 계속 진행하는 양질의 교육을 자녀가 받도록 보장하려면 긍정적인 자세를 가지고 미리 대책을 강구해야 할 필요가 있습니다. 이것은 오직 우리의 헌신적인 교사들과 경험있는 교직원 그리고 협력적인 부모님과 지역사회의 후원으로만 이루어 질 수 있습니다. **어떻게 도울 수 있을까요?**

여러분께서 우리학교의 프로그램을 훌륭하게 후원할 수 있는 한가지 방법은 우리학교 PTA 에서 스크립을 구입하는 것입니다. 스크립을 구입하는 방법에 관한 자세한 사항은 [www.hickoryelementary.com](http://www.hickoryelementary.com) 의 우리학교 웹사이트에서 찾아보실 수 있습니다. 매주 식료품, 옷, 오락시설, 그리고 외식으로 쓰시는 비용의 이익금이 히코리의 훌륭한 교육 프로그램으로 갈 수 있습니다.

더우기, 우리 학교에서 가장 큰 지출은 종이입니다. 우리는 매우 열심히 포장된 복사용 종이 묶음을 기부받기 원합니다. 우리가 주로 쓰는 색은 흰색이지만, 다른 형광이 없는 색의 종이들도 괜찮습니다. Office Depot 에서 물건을 사러 가셨을때, 학교의 **회원 ID# 70015848** 를 사용하시면, 학교에서 사무용품 구입시에 5%를 돌려 받습니다. 또한 Office Depot 와 Staples 에 프린터 잉크 캐트리지를 재활용하도록 주면 우리학교는 학교용품을 사는 크레딧을 얻습니다. 이들 모든 프로그램은 정말 매일매일의 우리학교의 운영을 돕습니다.

히코리 가정들은 또한 히코리 초등학교로 세금공제를 통한 기부를 하실 수 있습니다. 그밖에도, 많은 사업체들은 그들의 직원들에게 선물로 주는 프로그램을 학교에 제공하고 있습니다. 여러분 직장에서 학교 기부 프로그램에 참가하는 지 확인해 주시기 바랍니다. 모든 기금이 실행하고 있는 우리의 학생의 학업성취를 위한 단독 학교 계획 프로그램으로 갈 것임을 인지하시기 바랍니다. 이것은 새로운 과학기기의 구입, 방과후 조정수업과 보충수업의 제공, 그리고 정말 우리학교를 우수한 학교로 만드는 다른 프로그램등을 포함합니다.

가족 사진 행사, 레스토랑의 밤, 그리고 다가오는 도서전시회에 참가하심으로 학교를 계속해서 후원하시는 모든 우리의 히코리 가족에게 감사드립니다.

가족과 친구들과 함께 멋진 할러데이 기간을 보내시기 바랍니다. 저는 2010년 1월 5일에 학교에서 여러분을 다시 만날 것을 기대합니다.

진심으로,

Edna J. Schumacher, Principal